

**Zeitschrift:** Cadastre : Fachzeitschrift für das schweizerische Katasterwesen  
**Herausgeber:** Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2012: Das Jubiläumsjahr zu 100 Jahre amtliche Vermessung nimmt Form an!

■ Am 18. November 2010 fand eine erste Informationsveranstaltung der Projektleitung «2012: 100 Jahre amtliche Vermessung (AV)» statt, an der die vorgesehenen Jubiläumsveranstaltungen und -aktivitäten allen interessierten AV-Fachleuten präsentiert wurden. Nachfolgend werden die wesentlichen Elemente der Feierlichkeiten präsentiert.

Das Ziel der Jubiläumsveranstaltungen und -aktivitäten ist wie folgt definiert:

«Die AV soll einem breiten Publikum bekannt gemacht werden und der vielfältige Nutzen der AV soll aufgezeigt werden. Die Aktivitäten sind in erster Linie auf die Bevölkerung auszurichten. Für Fachleute soll Raum für einen regen Informations- und Meinungsaustausch geschaffen werden. Die Aktivitäten sollen über das Jubiläumsjahr hinaus Wirkung erzielen und das Image der AV nachhaltig verbessern.»

Von dem ausgehend, wurden von der Projektleitung folgende wesentlichen Punkte beschlossen, die jetzt weiterverfolgt und umgesetzt werden:

### Festschrift

Das inhaltliche Konzept ist abgesegnet, das Layout in Vorbereitung. Die Festschrift wird bis November 2011 fertig gestellt, so dass sie rechtzeitig für Weihnachten 2011 den Kundinnen, Kunden und Mitarbeitenden als Geschenk überreicht werden kann.

Die Festschrift wird nicht gratis sein. Für die Mitglieder der Partnerorganisationen ist jedoch ein Vorzugspreis vorgesehen.

Die Festschrift wird anlässlich einer Vernissage in den Räumlichkeiten der Haute école d'ingénierie et de gestion du canton de Vaud (HEIG-VD) in Yverdon präsentiert. Bitte merken Sie sich also bereits heute folgendes Datum vor: **Mittwoch, 23. November 2011!**

Dieser Festakt richtet sich an die Fachleute der AV sowie weitere geladene Gäste und soll auch als Plattform für den informellen Gedankenaustausch dienen.

### Tag der amtlichen Vermessung

Der **Samstag, 12. Mai 2012** wird als «Tag der amtlichen Vermessung Schweiz» ausgerufen.

In allen Kantonen finden an diesem Tag für die Bürgerinnen und Bürger Aktivitäten zum Thema «Mittelpunkt» statt – vorzugsweise die Begehung des geografischen Mittelpunkts des Kantons. Ist dies nicht möglich (aus topografischen oder anderen Gründen), sind Aktivitäten beispielsweise auch beim «sozialen, gesellschaftlichen» Mittelpunkt des Kantons denkbar. Die Federführung zu diesem Tag obliegt grundsätzlich den Kantonen (Mitglieder der Konferenz der Kantonalen Vermessungsämter KKVA).

### Sonderbriefmarke

Die Projektleitung setzt alles daran, dass durch die Post eine Sonderbriefmarke «100 Jahre AV» herausgegeben wird. Der Entscheid erfolgt letztendlich durch die Post. Sobald er bekannt ist, werden wir darüber auf [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012) informieren.

Vorausgesetzt, dass der Zuschlag für die Briefmarke erfolgt, soll für deren Gestaltung schweizweit bei allen Geomatik-Lernenden ein Wettbewerb durchgeführt werden, um so den Nachwuchs in die Aktivitäten rund ums Jubiläumsjahr einzubeziehen.

### Bildungsmessen

Im Jubiläumsjahr soll ein Schwerpunkt der Aktivitäten auf die Bildungsmessen gelegt werden.

Die Teilnahme von Büros an den Bildungsmessen soll aktiv gefördert werden. Dabei werden die Teilnehmenden materiell (z.B. mit Drucksachen) unterstützt werden. Zudem erarbeitet die Projektleitung einen Leitfaden «Ausstellungen/Messen».

### Fachvorträge

Durch das ganze Jahr hindurch sollen Fachvorträge auch für ein breiteres Publikum angeboten werden. Die Durchführung solcher Anlässe erfolgt durch verschiedene Organisatoren (Schulen, Bundesamt für Landestopografie swisstopo, Verbände etc.).

### Aktivitäten-Flyer

Auf diesem Flyer werden – in Verbindung mit einer Schweizer Karte – sämtliche Aktivitäten, Anlässe, Vorträge aber auch Ausflugsziele aufgeführt, die in Zusammenhang mit amtlicher Vermessung stehen und die im 2012 stattfinden. Dieser Flyer wird gegen Herbst 2011 gedruckt und allen Interessierten zur Verfügung gestellt werden. Die Informationen werden auch auf [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012) aufgeschaltet und laufend aktualisiert. Daher rufen wir Sie auf, uns alles zu melden, das auf diesem Flyer aufgeführt werden soll (ein Meldeformular finden Sie unter [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012)).



## Werbegeschenke

Betreffend Werbegeschenke wurden folgende Grundsätze beschlossen:

- Qualität: Das Geschenk soll qualitativ hochwertig sein und so den Wert der AV widerspiegeln.
- Funktionalität: Das Geschenk soll nützlich sein (Funktionalität soll gegeben sein).
- Herkunft des Produkts: Das Geschenk soll in der Schweiz hergestellt werden, vorzugsweise in Behindertenwerkstätten.
- Hinweis auf Jubiläum: Das Geschenk soll mit einem Schriftzug zum Jubiläumsjahr versehen werden.
- Personifizierung der Werbeartikel: Auf eine Personifizierung der Werbeartikel wird verzichtet. Je nach Geschenk kann aber die Verpackung personifiziert werden (z.B. mit einem Etikett «Überreicht durch...»).

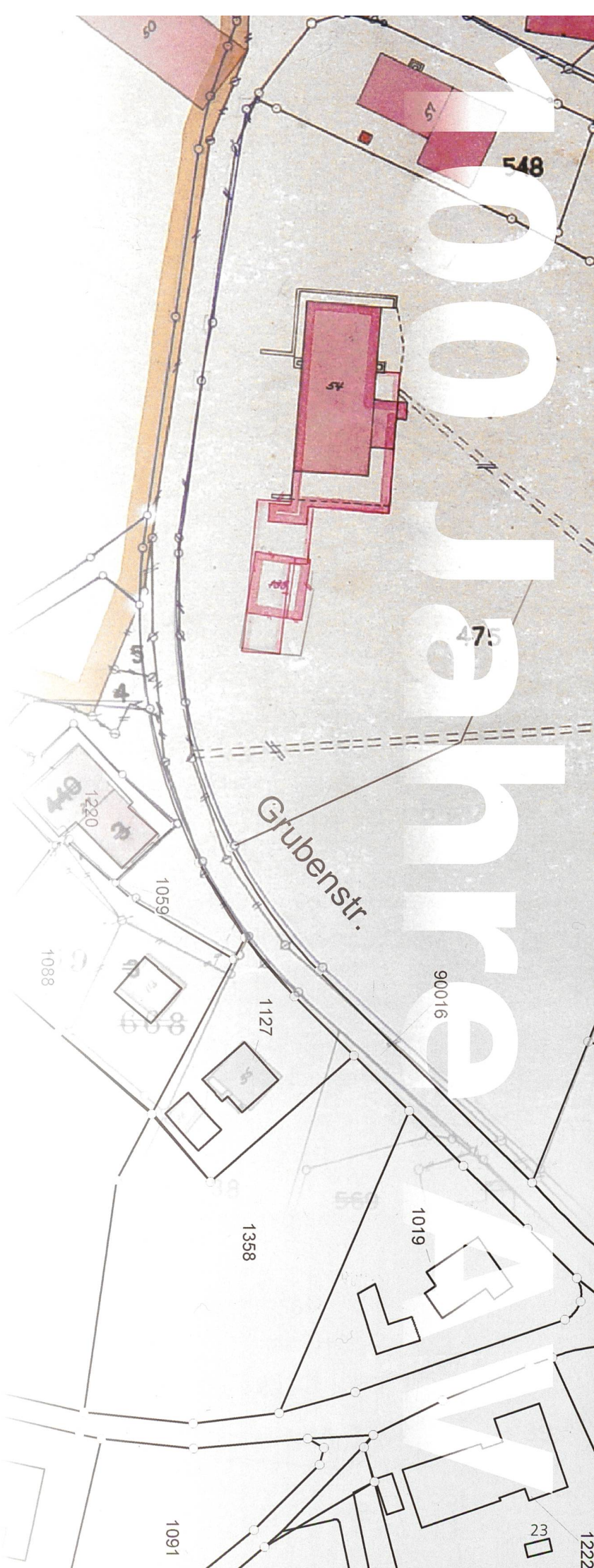
## Hilfsmittel

Es werden weitere Hilfsmittel erarbeitet wie zum Beispiel Vorlagen für Insetrate, E-Mail-Signatur etc. Sie können sich über diese auf [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012) informieren.

Wir sind überzeugt, ein gutes, nachhaltig wirkendes Jubiläumsjahr durchführen zu können. Uns ist sehr bewusst, dass es letztendlich von Ihrem Engagement und dem Einsatz Ihrer Mitarbeitenden abhängt, ob die Festivitäten zu «2012: 100 Jahre amtliche Vermessung» ein Erfolg werden. Das Interesse und die konstruktiven Inputs anlässlich der Informationsveranstaltung zeigen, dass wir das Ziel gemeinsam erreichen können. Wir freuen uns auf eine weiterhin gute und enge Zusammenarbeit mit Ihnen!

Projektteam

«2012: 100 Jahre amtliche Vermessung»





## Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen – aktueller Stand

### ... zum Rahmenmodell

Damit die öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen im Kataster dargestellt und genutzt werden können, müssen sie gewissen formalen Anforderungen genügen. Diese Anforderungen werden in einem fachbereichsübergreifenden Rahmenmodell festgelegt.

Das Rahmenmodell bildet sowohl die Verbindung zwischen den rechtlichen Grundlagen und dem ÖREB-Katasterauszug als auch die Grundlage für die minimalen Geodatenmodelle des Bundes und die effektiven Datenmodelle der Kantone bzw. Gemeinden. Die Grundprinzipien dieses Rahmenmodells wurden in der Ausgabe 1 der Fachzeitschrift «cadastre» vom Dezember 2009 beschrieben.

Ein erster Entwurf des Rahmenmodells wurde Mitte 2010 erstellt und in Rahmen einer konferenziellen Anhörung breit diskutiert. Zusätzlich wurden die im Rahmen der Anhörung eingebrachten Anliegen durch schriftlich eingereichte Bemerkungen ergänzt. Das Protokoll der konferenziellen Anhörung und eine Zusammenfassung der schriftlichen Stellungnahmen finden Sie unter [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) ⇒ ÖREB-Kataster ⇒ Themen ⇒ Rahmenmodell.

Ein Hauptanliegen der Anhörung betraf die mangelnde Verständlichkeit des vorgelegten Rahmenmodells. Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo wurde mehrfach aufgefordert, das Modell besser zu erläutern und mit einem konkreten Beispiel zu hinterlegen. Diesem Wunsch kommen wir gerne nach: Herr Sigi Heggli, GeoDL, wurde beauftragt, ein konkretes und erläuterndes Beispiel anhand der Nutzungspläne zu erstellen und einen Leitfaden für den Einsatz des Rahmenmodells in den Fachstellen des Bundes, in den zuständigen Stellen auf allen Verwaltungsebenen und in den für den ÖREB-Kataster verantwortlichen Stellen der Kantone zu erarbeiten.

Das Beispiel und der Leitfaden werden gemäss heutiger Planung zusammen mit dem überarbeiteten Rahmenmodell Anfang 2011 vorliegen und anschliessend veröffentlicht werden.

Eidgenössische Vermessungsdirektion

## Kreisschreiben und Express: jüngste Veröffentlichungen

### Kreisschreiben

für wichtige Präzisierungen von gesamtschweizerisch anwendbaren rechtlichen Vorschriften

Datum	Thema
■ 02.09.2010	<i>Kreisschreiben AV 2010/03</i> Projektierte Gebäude und Gebäudeadressen: Mindestanforderungen des Bundes
■ 21.09.2010	<i>Kreisschreiben AV 2010/04</i> Verwaltung der Metadaten der amtlichen Vermessung: Aufgaben von <a href="http://geometa.ch">geometa.ch</a> und <a href="http://geocat.ch">geocat.ch</a>
■ 23.11.2010	<i>Kreisschreiben AV 2010/05</i> Bundesbeitragsberechtigte Kosten bei der Einführung des E-GRID in der amtlichen Vermessung

### Express

für allgemeine Informationen und Umfragen

Datum	Thema
■ 12.08.2010	<i>AV-Express 2010/05</i> Erneuerung der Vereinbarung über das AV-Geoportal
■ 08.09.2010	<i>AV-Express 2010/06</i> Umfrage über die Zufriedenheit mit den Leistungen der Eidgenössischen Vermessungsdirektion, Zeitraum 2008–2010
■ 10.09.2010	<i>AV-Express 2010/07</i> Kantonszuteilung für die Oberaufsicht der amtlichen Vermessung (AV) und die direkte Aufsicht durch die Eidgenössische Vermessungsdirektion
■ 12.10.2010	<i>AV-Express 2010/08</i> Grundlagen für die Pauschalierung der bundesbeitragsberechtigten Kosten bei der «ersten» periodischen Nachführung (PNF) der amtlichen Vermessung (AV)
■ 16.11.2010	<i>AV-Express 2010/09</i> Verordnung der KKVA über die Gebühren der amtlichen Vermessung: Konsultation
■ 26.11.2010	<i>AV-Express 2010/10</i> Toponymische Richtlinien der Schweiz zur internationalen Verwendung. Stellungnahme

■ Amtliche Vermessung

■ ÖREB-Kataster

Die Dokumente selbst sind auf dem Portal [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) ⇒ Amtliche Vermessung resp. ⇒ ÖREB-Kataster abrufbar.

Eidgenössische Vermessungsdirektion

## Neue Mitarbeiterin der V+D – Portrait von Helena Åström Boss



Vorname, Name: Helena Åström Boss  
Ausbildungstitel: Dipl. Verm. Ing. ETH,  
Pat. Ing. Geometerin  
Funktion in der V+D: Geometerin Oberleitung/  
Oberaufsicht AV  
Eintrittsdatum: 1. November 2010

### Motivation für Arbeit in der V+D

Schon länger in der öffentlichen Verwaltung tätig, interessiert mich die Umsetzung der Vorgaben aus der Politik auf allen Stufen der amtlichen Vermessung. Nebst interessanten technischen und rechtlichen Fragestellungen sind mir die Menschen, mit denen gemeinsam Lösungen erarbeitet werden, besonders wichtig.

### Persönliches

Zusammen mit meinem Mann wohne ich in der Stadt Bern, wo man mich gelegentlich an der Aare beim Joggen antrifft. Aber auch andere Sportarten betreibe ich zum Ausgleich. Überhaupt bin ich vielseitig interessiert und lese viel, gerne spannende Krimis in meiner Muttersprache Schwedisch.

## Personelle Änderungen bei den Verantwortlichen der kantonalen Vermessungsaufsichten



### Kanton Solothurn

Peter von Däniken, Kantonsgeometer und Leiter des Amtes für Geoinformation sowie der Abteilung Amtliche Vermessung ist per Ende November 2010 in den Ruhestand getreten. Es wurde folgende Übergangslösung beschlossen: Departementssekretär Bernardo Albisetti hat seit 1. Dezember 2010 die Funktion des Chefs des Amtes für Geoinformation im Rahmen einer Doppelfunktion inne. Die administrative Leitung der Vermessungsaufsicht wurde Stefan Ziegler übertragen. Offizieller Kantonsgeometer ad interim ist Markus Scherrer, Eidgenössische Vermessungsdirektion.



### Kanton Glarus

Christian Just, Kantonsgeometer, ist per Ende September 2010 in den Ruhestand getreten. Helena Åström Boss hat per 1. November 2010 seine Nachfolge angetreten.



### Kanton Obwalden

Jean-Paul Miserez wird per Ende Dezember 2010 als Kantonsgeometer zurücktreten. Daniel Steudler wird per 1. Januar 2011 seine Nachfolge antreten.



### Kanton Nidwalden

Jean-Paul Miserez wird per Ende Dezember 2010 als Kantonsgeometer zurücktreten. Daniel Steudler wird per 1. Januar 2011 seine Nachfolge antreten.

Eidgenössische Vermessungsdirektion



## Neu patentierte Ingenieur-Geometerinnen und Ingenieur-Geometer 2010



Von links nach rechts:  
Rossinelli Silvia, Würth  
Hansueli, Glauser Stefan,  
Horat Stephan, Vogel  
Thomas, Buol Florian,  
Borloz Etienne

Eine Ingenieurin und sechs Ingenieure dürfen neu den Titel «Patentierte Ingenieur-Geometerin resp. patentierter Ingenieur-Geometer» tragen. Sie wurden am 3. September 2010 nach erfolgreich abgeschlossenem Staatsexamen in Wabern patentiert und sind nun – vorbehaltlich des Eintrags im Register für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer – berechtigt, in der ganzen Schweiz amtliche Vermessungen durchzuführen.

- Borloz Etienne, Leysin
- Buol Florian, Thun
- Glauser Stefan, Zweidlen
- Horat Stephan, Weinfelden
- Rossinelli Silvia, Gravesano
- Vogel Thomas, Bern
- Würth Hansueli, Arth

Wir gratulieren der Ingenieur-Geometerin und den Ingenieur-Geometern, die diesen Herbst ihr Patent erworben haben, herzlich und wünschen ihnen beruflich und privat alles Gute.

Roman Ebnetter  
Präsident der Eidgenössischen Kommission  
für Ingenieur-Geometerinnen und -Geometer



Fotos: Bruno Vogel und  
Mario Rossinelli